

CÓRKOWOŚĆ Anleitung und Fragen

Oliwia Hälterlein

www.oliwiah.de

Entstehungsjahr 2023

Partizipatives literary research-Projekt

Córkowość sucht schreibend nach Narben, Gerüchen, Kindheitsorten, Küchentischgesprächen, gespaltenen Zungen, Gemeinsamkeiten und Unterschieden von Töchtern.

Anleitung:

Ich freue mich, dass du an *Córkowość* teilnehmen magst.

Für die Teilnahme sind keine Vorkenntnisse nötig. Alle Töchter sind eingeladen - damit sind nicht nur cis Mädchen und cis Frauen gemeint, sondern alle, die sich als Tochter (selbst)bezeichnen oder auch Menschen, die als Töchter sozialisiert sind und keine Töchter sind und sich das Tochtersein vom Körper schreiben möchten.

Nimm dir gerne Papier und Stift und lies dir in Ruhe die Fragen durch.

Die Teilnahme ist anonym und du darfst so frei und assoziativ auf die Fragen antworten, wie du magst. Lese die Fragen gerne als Impulse und schreibe auf, was dir in den Sinn kommt. Es wäre ganz wunderbar, wenn du 3 Fragen beantwortest.

Gib dazu bitte die Nummer der Frage(n) zu deinen Antworten sowie dein Alter an. Das hilft mir später beim Lesen, Sortieren und Vorlesen.

Was passiert mit deinen Texten?

Nach der Ausstellung werden die Texte von mir (oder anderen Personen) vor einem Publikum gelesen. Danach sortiere ich sie (beispielsweise nach Inhalten) und nutze sie dazu, um weitere Texte und Fragen für partizipative Schreibprojekte wie dieses hier zu gestalten. Auch überlege ich, ob es vielleicht eine kleine Publikation geben wird.

Herzlichen Dank für deine Gedanken!

Fragen:

1. Bist du die Tochter deiner Mutter oder deines Vaters?
2. Betrachte deine Hände und Finger. Was fällt dir auf? Siehst du darin die Finger deiner Mutter?
3. Haben deine Mutter / Großmutter / Urgroßmutter etc. viel mit ihren Fingern und Händen geschaffen? Was siehst du vor dir?
4. Bist du in Freiburg geboren? In Deutschland? Deine Eltern auch?
5. Bist du mit Mutter und Vater, mit Mutter und Mutter, mit Vater und Vater, mit Onkel oder Tante, Großmutter etc. aufgewachsen? Oder einer anderen Familienkonstellation?

6. Denkst du manchmal, du bist wie deine Mutter? In welchen Situationen?
7. Erkennst du deinen Körper im Körper deiner Mutter wieder? Deine Gesundheit? Deine Stärke? Deine Bewegungen? Oder was ...?
8. Gibt es etwas, was du unbedingt zu Tochterschaft schreiben möchtest? Ein Gefühl, ein Gedanke, eine Erinnerung? Oder was ganz anderes?
9. Gibt es bei euch einen Familienfluch?
10. Gibt es ein spezielles Gericht, welches du mit deiner Kindheit verbindest? Ein Geschmack auf der Zunge, eine Konsistenz im Mund, ein Gewürz? Isst du manchmal noch dieses Gericht?
11. Gibt es eine Handlung, eine Geste, die du mit deiner Mutter / Großmutter verbindest?
12. Hast du so etwas wie eine Herkunftsscham? Oder fühlst du dich schuldig aufgrund eines familiären / kollektiven Vorfalls?
13. Gibt es eine Narbe / einen Schmerz, der dich mit deiner Mutter / Großmutter verbindet?
14. Gibt es eine spezielle Redewendung / Wort / Begriffe, die ihr in eurer Familie verwendet?
15. Gibt es einen bestimmten Feiertag oder eine Tradition, die ihr feiert / der ihr nachgeht, die nur deine Familie hat?
16. Gibt es einen Ort, einen Raum, den du mit deiner Mutter / Großmutter verbindest?
17. Gibt es einen speziellen Klang, einen Ton, eine Melodie, die du mit deiner Mutter verbindest? Mit deiner Großmutter?
18. Ist deine Mutter/ Großmutter / Urgroßmutter eine Person, die gerne umarmt, Händchen hält, körperlich ihre Zuneigung ausdrückt? Wenn nein, was sind ihre love-language / care-Tätigkeiten?
19. Wie hast du die Sommer als Kind verbracht? Gibt es eine besondere Erinnerung?
20. Wie hast du die Winter als Kind verbracht? Gibt es eine besondere Erinnerung?
21. Gibt es einen Teig, den du mit deiner Mutter/ Großmutter verbindest?
22. Gibt es eine bestimmte Süßspeiße, die du mit deiner Mutter/ Großmutter/ Familie verbindest?

23. Gibt es einen Baum, eine Blume, eine Pflanze, eine Wiese, die du mit deiner Mutter/ Großmutter/ Familie verbindest?
24. Hast du ein Buch/ Film/ Song, der dich an deine Tochterschaft erinnert?
25. Hast du ein Buch/ Text gelesen oder Film/ Serie geschaut, in dem es um Tochterschaften und Herkunft geht, die du gerne teilen magst?
26. Wurde in deiner Familie Handarbeit betrieben? Stricken, Nähen, Häkeln etc. Hast du das auch gelernt?
27. In welchen Ländern und Sprachen sind deine Eltern aufgewachsen?
28. In welchen Sprachen bist du aufgewachsen?
29. Kochst und bäckst du nach Rezepten deiner Eltern/ Großeltern? Wenn ja, was?
30. Lebt deine Mutter / deine Großmutter eine bestimmte Tradition, die sie von ihrer Mutter hat?
31. Schließe einen Moment die Augen und stelle dir die Hände und Finger deiner Mutter vor. Was fällt dir auf?
32. Schließe einen Moment die Augen und stelle dir die Hände und Finger deiner Großmutter vor. Was fällt dir auf?
33. Schreibst du Tagebuch? Schreibst du darin auch über deine Eltern?
34. Sind die Töchter, Mütter, Großmütter in deiner Familie eher laut oder leise? Lachen sie viel? Sind sie schadenfroh? Was fällt dir zu Lautstärke und Stimme ein? Singen?
35. Was ist für dich eine Tochter? Ein Kind, eine Erwachsene, eine gute, eine schlechte Tochter... ? Was fällt dir ein?
36. Hast du mit deiner Mutter über ihre Beziehung zu ihrer Mutter / Schwiegermutter gesprochen? Ist das ein offenes Thema / schwierig / Tabu?
37. Was nennst du dein Zuhause? Der Ort, an dem du geboren bist? Der Ort, wo du jeden Abend einschläfst ... oder?
38. Weißt du, welches Leben deine Großmutter/ Urgroßmutter/ Urugroßmutter ... in deinem Alter hatte? Was habt ihr gemeinsam, was unterscheidet euch?
39. Weißt du, welches Leben deine Mutter in deinem Alter hatte? Was habt ihr gemeinsam, was unterscheidet euch?
40. Als Tochter fühle ich mich verantwortlich für ...

41. Als Tochter schäme ich mich für ...
42. Als Tochter fühle ich mich schuldig für ...
43. Hast du manchmal das Gefühl, es gibt ein Familiengeheimnis, welches dir deine Mutter / Großmutter (noch) nicht anvertrauen möchte?
44. Welches Wort assoziiert du am meisten mit Tochterschaft: Knoten, Kreis, Refrain, Echo, Spinnfäden oder hast du ein eigenes? Oder ein Symbol, das du zeichnen möchtest?



Zum Beispiel pierogi:

45. Wenn du in den Spiegel siehst, wen aus deiner Familie siehst du? Warum/ Woran erkennst du die Person in dir?
46. Wie viele Sprachen sprichst du? Gibt es eine Familiensprache, eine Großmuttersprache, eine Küchentischsprache oder Dialekt, in den du hineingeboren wurdest?
47. Woher kommst du? Und wird dir diese Frage oft gestellt?
48. Zähle drei Eigenschaften deiner Mutter und deiner Großmutter auf, die du gerne hättest.
49. Zähle drei Eigenschaften deiner Mutter und deiner Großmutter auf, die du nicht erben / wiederholen / gerne zurückgeben möchtest.